BULLETIN

OF

THE JOHN RYLANDS LIBRARY

MANCHESTER

EDITED BY

THE LIBRARIAN

(EDWARD ROBERTSON, M.A., D.LITT., D.D.)

VOLUME 41 1958-59

KRAUS REPRINT Nendeln/Liechtenstein 1970

Reprinted by permission of John Rylands Library

KRAUS REPRINT
A Division of
KRAUS-THOMSON ORGANIZATION LIMITED
Nendeln/Liechtenstein
1970

Printed in Germany Lessingdruckerei Wiesbaden

CONTENTS

Notes and News :—	PAGE
The Crawford Muniments, p. 1; The Clinton Papers, pp. 3, 273; The Peninsular War, p. 4; The Portugese Campaign, 1808-9, p. 5; Sicily, 1806-8, p. 6; India, 1803-4, p. 7; The Portuguese Campaign, 1826-8, p. 8; The Holman Hunt Papers, p. 9; Letters of James Hutton (1715-95), p. 11; Letters of Dr. Philip Doddridge (1702-51), p. 12; The Heald Papers, p. 12; The Fifty-Seventh Series of Rylands Public Lectures, p. 19; Recent Library Publications, pp. 20, 280; The Bowring Papers, p. 269; Ruskin Letters, p. 271; Printed Books: Accessions by Purchase, pp. 13, 274; Printed Books: Accessions by Gift, pp. 17, 277; Printed Books: List of Donors, pp. 21, 281.	
Black (Matthew), The Patristic Accounts of Jewish Sectarianism	285
Blake (E. O.), The Historia Eliensis as a Source for Twelfth-Century History	304
Davies (Wallace Evan), Religious Issues in Late Nineteenth Century American Novels .	328
Finn (R. Welldon), The Exeter Domesday and its Construction	360
Jacob (E. F.), The Conciliar Movement in Recent Study	26
John (Eric), An Alleged Worcester Charter of the Reign of Edgar	54
Maddison (R. E. W.), Robert Boyle and the Irish Bible. With five plates	81
Mayhew (George P.), A Missing Leaf from Swift's "Holyhead Journal"	388
Pollard (T. E.), The Exegesis of Scripture and the Arian Controversy	414
Roach (John), The 39th Regiment of Foot and the East India Company, 1754-1757	102
Rose (R. B.), Socialism and the French Revolution: The Cercle Social and the Enragés .	139
Rowley (H. H.), The Book of Job and its Meaning	167
Sanders (C. R.), Carlyle's Letters to Ruskin: A Finding List with Some Unpublished Letters	
and Comments	208
Somogyi (J. de), The Arabic Chess Manuscripts in the John Rylands Library	430
Till (W. C.), New Sayings of Jesus in the Recently Discovered Coptic "Gospel of Thomas"	446
Wallace-Hadrill (J. M.), The Bloodfeud of the Franks	459
Wallenstein (M.), A Unique Kol-Nidrê Piyyut from the Cairo Genizah in the Gaster Collection	
in the John Rylands Library. With one plate	488
Westlake (H. D.), Hermocrates the Syracusan	239
Williams (S.), A Lord Mayor's Show by John Taylor, the Water Poet	501

THE TRUSTEES, GOVERNORS, AND OFFICIALS OF THE JOHN RYLANDS LIBRARY IN 1959

TRUSTEES:

THE DUKE OF DEVONSHIRE, M.C., D.L., J.P. THE EARL OF CRAWFORD, K.T., G.B.E., D.L., LITT.D., D.C.L., LL.D. THE EARL SPENCER, T.D., M.A., THE EARL OF STAMFORD, D.L., J.P. LORD STOPFORD OF FALLOWFIELD, K.B.E., M.D., Sc.D., LL.D., F.R.C.P., F.R.C.S., F.R.S. SIR RAYMOND STREAT, K.B.E. H. B. CHARLTON, C.B.E., M.A., D. DB D., LITT.D. W. MANSFIELD COOPER, LL.M. A. MAURICE HOWARTH, J.P., M.A. J. H. KING, J.P. L. H. ORFORD, M.A., LL.B.

REPRESENTATIVE GOVERNORS:*

F. A. LANGLEY, M.Sc., M.B., CH.B. W. MANSFIELD COOPER, LL.M. L. H. ORFORD, M.A., LL.B. ALBERT GOODWIN, M.A. A. MAURICE HAWORTH, J.P., M.A. RONALD PEACOCK, M.A., DR.PHIL., J. A. HINKS, O.B.E., B.Sc. LITT.D. DAME MARY L. KINGSMILL JONES, WRIGHT ROBINSON, J.P., M.A. D.B.E., M.A., J.P. W. H. SEMPLE, M.A., Ph.D.

CO-OPTATIVE GOVERNORS:*

THE BISHOP OF MANCHESTER, | Rev. H. MOTLEY, M.A. REV. J. A. FIGURES, M.A. ALASTAIR HETHERINGTON, M.A. LORD JAMES OF RUSHOLME, M.A., B.Sc., D.PHIL.

REV. W. G. ROBINSON, M.A., B.D., Ph.D. REV. H. H. ROWLEY, M.A., D.D., B.LITT., THEOL.D., F.B.A. REV. E. G. RUPP, M.A., D.D.

* The Representative and Co-optative Governors constitute the Council.

HONORARY GOVERNORS: †

THE LORD MAYOR OF MANCHESTER | THE MAYOR OF SALFORD FRANCIS NEILSON, D.LITT.

† Honorary Governors are not Members of the Council.

Chairman of Council W. MANSFIELD COOPER, LL.M. Vice-Chairman and Honor-

ary Treasurer . A. MAURICE HAWORTH, J.P., M.A. Honorary Secretary . . L. H. ORFORD, M.A., LL.B.

Librarian . . E. ROBERTSON, M.A., D.LITT., D.D.

Keeper of Printed Books . RONALD HALL, B.A.

Keeper of Manuscripts . FRANK TAYLOR, M.A., Ph.D., F.S.A.

Assistant in the Department

of Manuscripts . . GLENIS A. MATHESON, B.A.

Assistant Librarians. . K. FARMERY, A.L.A., W. WRIGHT ROBERTS, B.A.

Accountant . G. F. BRIDGMAN.

Assistants . MARGARET NUTTALL, D. W. RILEY, A.L.A., J. M. PENDLEBURY, BRENDA J. KNOWLES, ANNE M. TRAINOR, IRENE C. OWENS,

DIANA B. HODGE, EILEEN M. McGRATH

Secretarial Assistant . PATRICIA M. HOLT

RULES AND REGULATIONS OF THE JOHN RYLANDS LIBRARY

- 1. The use of the Library is restricted to purposes of research and reference, and under no pretence whatever must any Book, Manuscript, or Map be removed from the building.
- 2. The Library is open to holders of Readers' Tickets daily, as follows: Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays, and Pridays, from 10 a.m. to 6 p.m.; Saturdays, from 10 a.m. to 2 p.m.
 - The Library will be closed on Sundays, Good Friday to the following Tuesday, Christmas Day, New Year's Day, Bank Holidays, and the whole of Whit-week.
- 3. Persons desirous of being admitted to read in the Library must apply in writing to the Librarian, specifying their profession or business, their place of abode, and the particular purpose for which they seek admission.*
- 4. Every such application must be made at least two clear days before admission is required, and must bear the signature and full address of a person of recognized position, whose address can be identified from the ordinary sources of reference, certifying from personal knowledge of the applicant that he or she will make proper use of the Library.
- 5. If such application or recommendation be unsatisfactory, the Librarian shall withhold admission and submit the case to the Council of Governors for their decision.
- 6. The Tickets of Admission, which are available for twelve months, are not transferable, and must be carefully preserved, produced when required, and returned on expiry, or when no longer required. They will be renewed, if sufficient reason is shown, on application by letter enclosing the ticket.
- 7. No person under eighteen years of age is admissible, except under a special order from the Council of Governors.
- 8. Readers may not write upon, damage, turn down the leaves, or make any mark upon any Book, Manuscript, or Map belonging to the Library; nor may they lay the paper on which they are writing upon any Book, Manuscript, or Map.
- 9. The erasure of any mark or writing on any Book, Manuscript, or Map is strictly prohibited.
- 10. No tracing shall be allowed to be made without express permission of the Librarian.
- 11. Books in the Open Reference Shelves may be consulted without any formality, but after use they are to be left on the tables instead of being replaced on the shelves.
- 12. Other books may be obtained by presenting to the Assistant at the counter one of the printed application slips properly filled up.

^{*} Forms of Application for Reader's Ticket may be had on application to the Librarian.

RULES AND REGULATIONS

- 13. Readers before leaving the Library are required to return to the Assistant at the counter all Books, Manuscripts, or Maps for which they have given tickets, and must reclaim their tickets. Readers are held responsible for such Books, Manuscripts, or Maps so long as the tickets remain uncancelled.
- 14. Books of great value and rarity may be consulted only in the presence of the Librarian or one of his Assistants.
- 15. Readers before entering the Library must deposit all wraps, canes, umbrellas, parcels, etc., at the Porter's Lodge in the Vestibule, and receive a check for same.
- 16. Conversation, loud talking, and smoking are strictly prohibited in every part of the building.
- 17. Readers are not allowed in any other part of the building save the Library without a special permit.
- 18. Readers and visitors to the Library are strictly forbidden to offer any fee or gratuity to any attendant or servant.
- 19. Any infringement of these Rules will render the privilege of admission liable to forfeiture.
- 20. The privilege of admission is granted upon the following conditions:—
 - (a) That it may at any time be suspended by the Librarian.
 - (b) That it may at any time be withdrawn by the Council of Governors.
- 21. Complaints about the service of the Library should be made to the Librarian immediately after the occurrence of the cause for complaint, and if written must be signed with the writer's name and address.
- 22. All communications respecting the use of the Library must be addressed to the Librarian.

EDWARD ROBERTSON

N.B.—It is earnestly requested that any Reader observing a defect in or damage to any Book, Manuscript, or Map will point out the same to the Librarian.

ADMISSION OF THE GENERAL PUBLIC AND VISITORS

The general public are admitted to view the Library on Tuesday and Friday afternoons between the hours of two and five. Visitors to Manchester from a distance, at any other time when the Library is open, will be admitted for the same purpose upon application to the Librarian.





VMANA.COSA.E.LHAVER. COMPASSIONE, AGLAFFLICTI.

ecome cheadciascuna psoa stia bene:adcoloro massimamente e richesto: liquali gia banno diconforto hauuto mistieri. & hanolo trouato inalcuno,fra iquali se alcuno mai nhebbetogli fu caro o gia nericiuette piaciere:lo sono uno di quelli,pcio che dala mia prima giouanezza

in sino adquesto tempo: oltra modo essendo stato acceso da altissimo & nobile amore fuorse piu assai chelamia bassa coditione no parchbe, narrandolo io sirichiedesse: quatunque appo coloro, che discreti et. no & ala cui notizia peruenne. lo nefussi lodato & damolto piu reputato: Non dimeno, misu egli digrandistima faticha alloffrire : certe non per crudeltà dela donna amata: ma persuperchio amore nela mente conciepto dapocho regolato appetito ilqual, percio aniuno regolato, o coueneuole termine milascia cotento stare piu dinoia, che dibisogno no era spesse uolte sentire misaceua. Nela qual noia, tato refriggierio miporfero ipiacienoli ragionamenti dalcuno amico. & le dilecteuoli fue consolationiche io porto fermissima oppinione per quello essere aduentto, che non sia morto. Ma sicome adcolui piacque ilquale essendo egli infinito, diede perlegge incommutabile adtutte lecole mondane hauere fine : Ilmio amore oltre adognaltro feruete, e ilquale niuna forza diproponimento o diconfeglio, o diuergogna euidente,o pericolo che leguire ne potesse haucua possituto ne ropere, nepieghare per semedesimo improcesso ditempo sidiminus inguisachesolo dise nela mete mia alprefente ma lasciato quel pracere, che usato di porgiere adchi troppo no limettelle ne suoi più cupi pelaghi nauicado: perche doue saticoso essere soleua ogni affanno, toglendomi dilecteuole mi sento esfere rimasu: Ma quantuque ciessata sia lapena,non percio e lamemoria fuggita debeneficii gia recieuoti,datimi dacholoro: daquali perbeniuolenza daloro adme portata erano graui lemte fatiche nepasserando mai sicomio credo lenon permorte: Et percio, chela gratitudine secudo chio credo fra laltre uirtu e somamete dacomedar, et ilcontrario dabiasimare per non parer igrato,o mecho stesso, pposto dinon noler inquel pocho che per me sipuo incambio dicio, cheso ricieuetti hora che libero dire miposto: & se no acoloro cheme aiutarono: Aiquali per aduentura perlor senno o per laloro buona uenuta

The first page of Boccaccio, Decamerone, [Venice,] C. Valdarfer, 1471. The unusually high price paid for this, the only perfect copy, at the Roxburghe Sale in 1812 led to the foundation of the Roxburghe Club.